

NACZELNE DOWÓDZTWO W. P.  
(SZTAB GENERALNY)

Oddział II Informacyjny

EW/5 № 35158 /II

DO

ADJUTANTURY GENERALNEJ.

Warszawa, dn. II sierpnia 1920 r.

**BARDZO PILNE!**

Przesyła się w załączeniu tłumaczenie radiodepeszy sowieckiej,  
zawierającej propozycje wszczęcia rokowań pokojowych z rządem  
Rumunji.

1 załącznik.

w/z Szefa Oddziału II.

Pr. Szt. Gen.

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH  
ADJUTANTURA GENERALNA  
WARSZAWA

L. Dz. 4524/12 dnia 12/VIII 1920 r.  
załącz. Wydział.

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

PIŁSUDSKI  
INSTITUTE  
ARCHIVES  
New York

Przejęty radio-telegram sowiecki.

TŁOMACZENIE Z FRANCUSKIEGO.

Moskwa 7/VIII. 20r.

.....jako miejsce układow i utrzymywaliśmy naszą propozycję prowadzić je w Charkowie. Jeżeli Rząd Rumuński odpowiedział na to ~~zwrócić~~ zwrócenie się, odpowiedź jego nie doszła do nas nigdy i istnienie..... ostatniego radio rumuńskiego, adresowanego do Rosji zostało nam odkryte tylko przez Pańską mowę w..... Rząd rosyjski gotów jest rozpocząć z rządem rumuńskim wymianę zdań przerwana przez niedające się wytłomaczyć nieporozumienie i tak samo jak uprzednio życzy sobie zwołać konferencję pokojową z Rumunją. Jesteśmy przekonani, że wielkie korzyści mogą być otrzymane przytem dla stron obu i że Rumunja będzie tylko zadowolona z rezultatów, wobec możliwości polubownego rozwiązania wszystkich terytorjalnych i ekonomicznych kwestji pomiędzy obu państwami. Jeżeli nie życzycie Charkowa jako miejsce układow, oczekujemy propozycji z waszej strony.

Komisarz Ludowy do Spraw Zagranicznych  
Cziczerin.

Za zgodność tłumaczenia:

*M. Sawadsky*

